

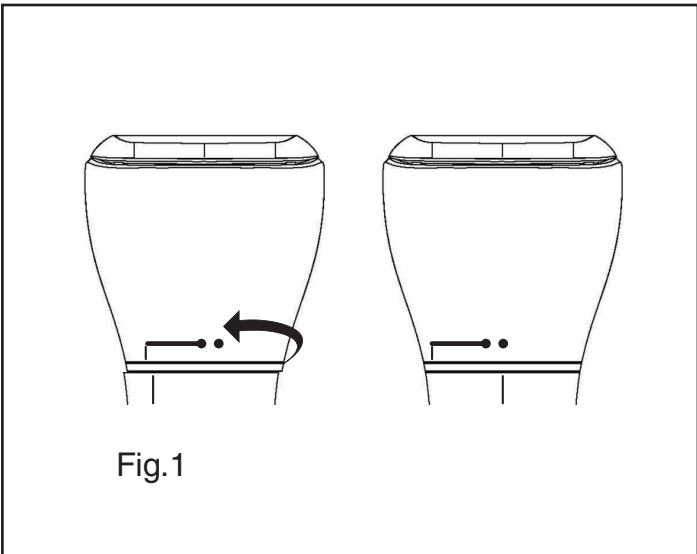
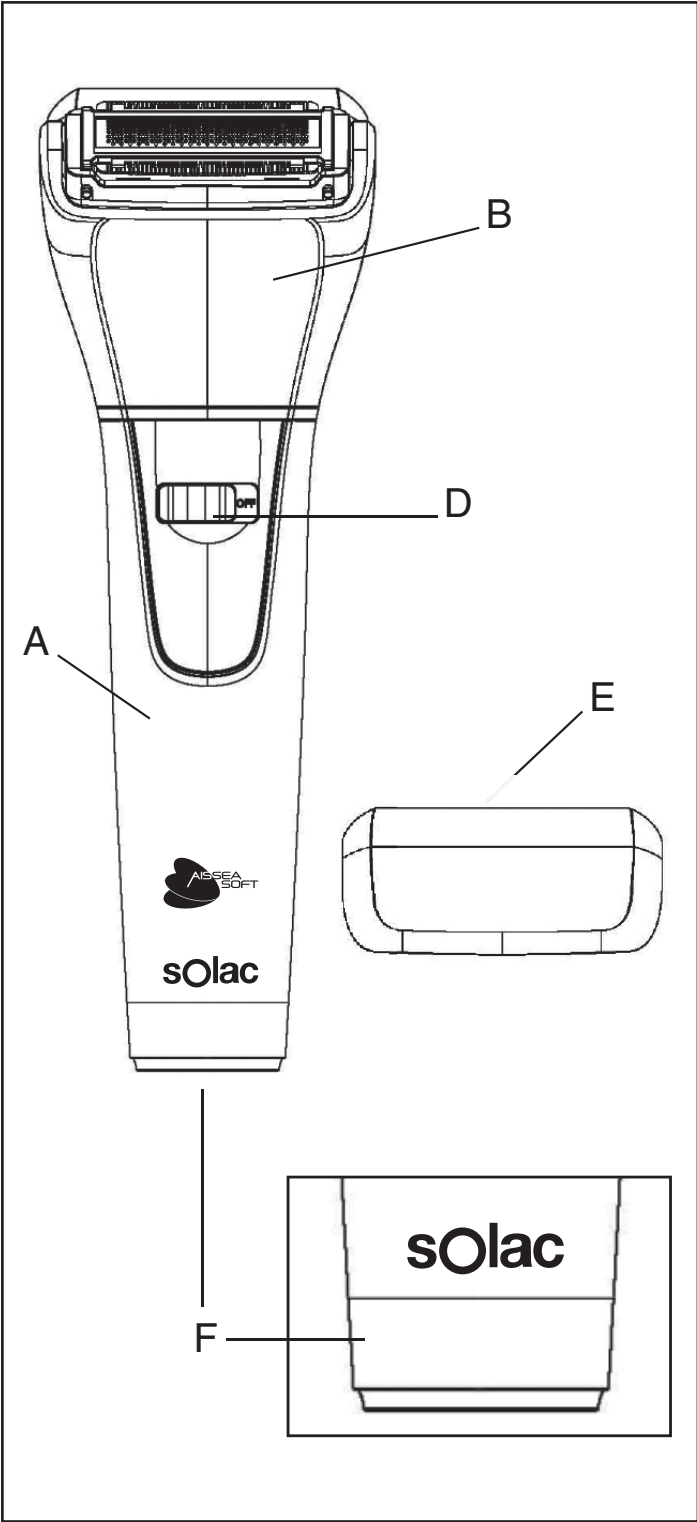


Fig.1

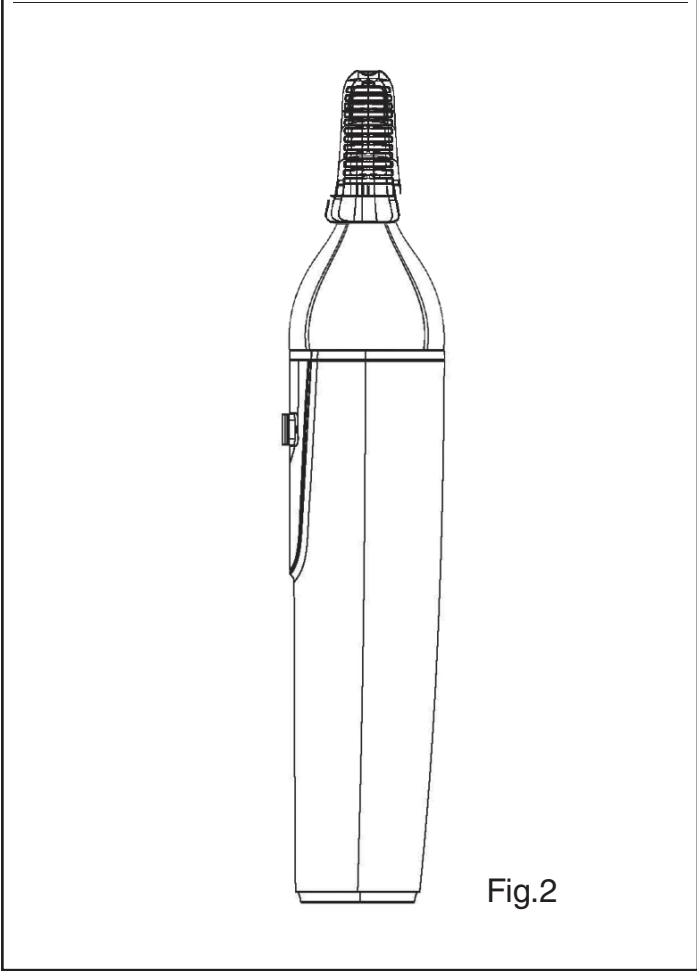
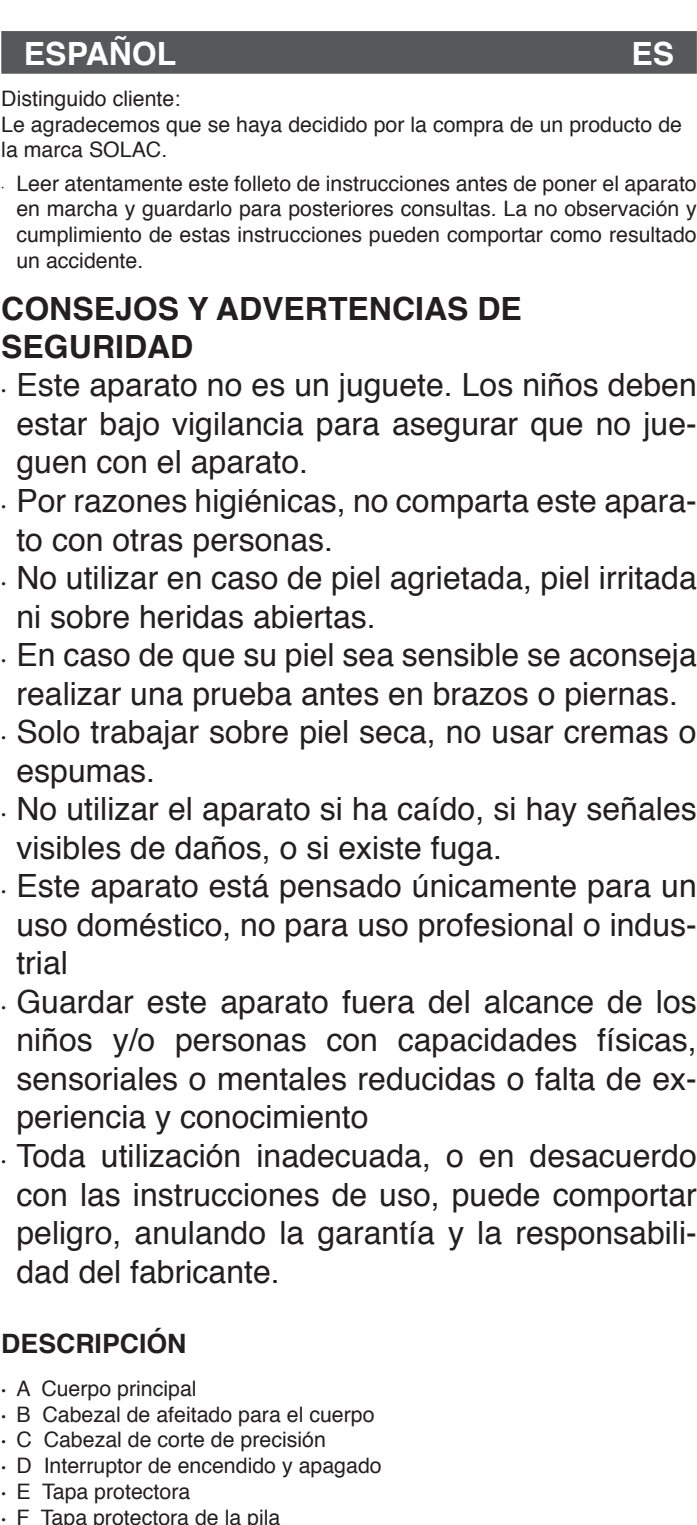
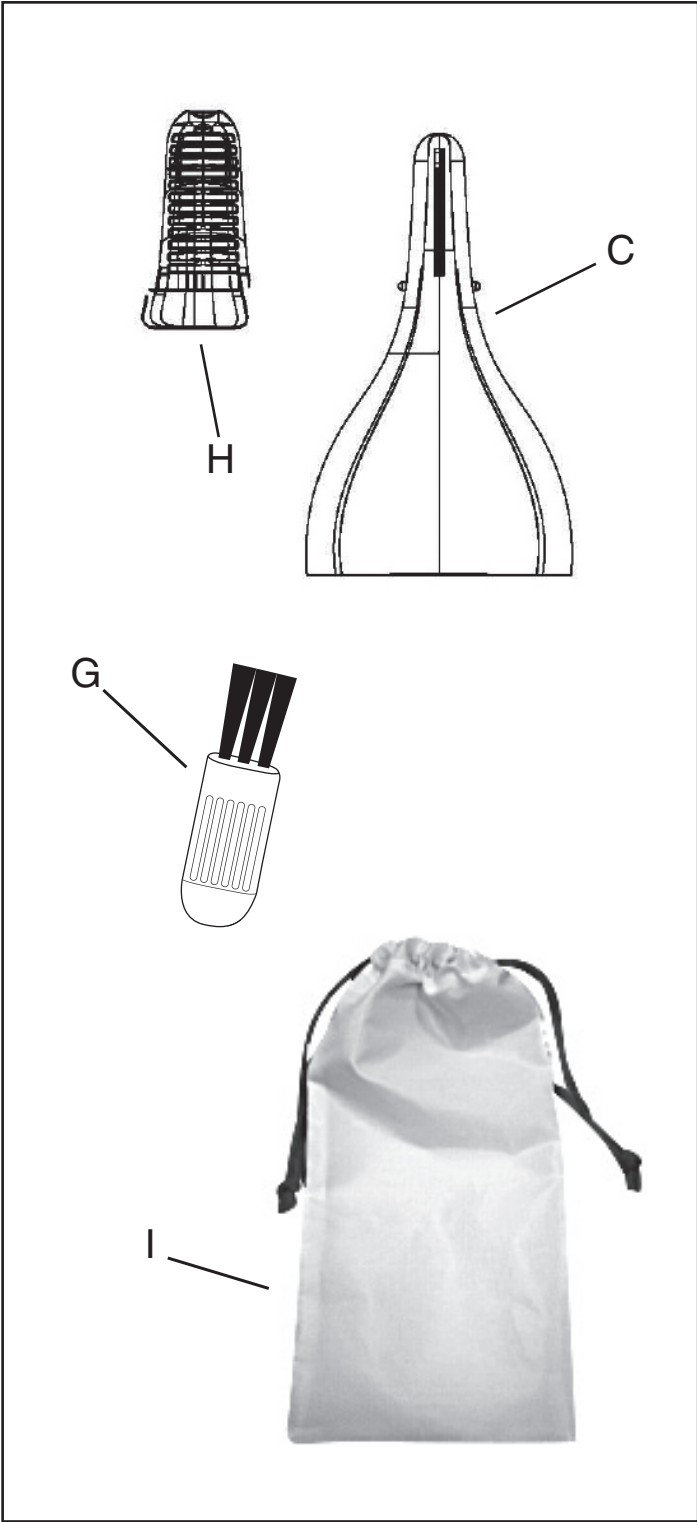


Fig.2



- G Cepillo de limpieza
- H Peine de corte de la cuchilla de precisión
- I Bolsa

MONTAJE DE LA PILA/S

- Retirar la tapa del compartimento de la pila/s.
- Inserte dos pilas alcalinas AAA (1,5 V) en su alojamiento, situado en el cuerpo principal del apato, respetando la polaridad indicada. Asegúrese que sus manos y el aparato están secos cuando reemplace la pila.
- Cerrar de nuevo la tapa del compartimento de la pilas.

MODO DE EMPLEO

NOTAS PREVIAS AL USO:

- Asegúrese de que ha retirado todo el material de embalaje del producto.

USO:

- Coloque el cabezal que desee situando la marca de la flecha sobre la marca del cuerpo y gire en el sentido de las agujas del reloj. (Fig. 1)
- Si es necesario coloque el peine guía (H) sobre el cabezal de corte de precisión. (Fig. 2)
- Deslice hacia la izquierda el interruptor (D) para encender el aparato.
- Dirija el cabezal lentamente en dirección contraria al crecimiento del vello.

UNA VEZ FINALIZADO EL USO DEL APARATO:

- Parar el aparato, accionando el botón marcha/paro.
- Retirar las pilas del aparato si no se va a usar el aparato en mucho tiempo.
- Limpiar el aparato.

LIMPIEZA

- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después.
- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.

LIMPIEZA DE LA CUCHILLA

- Use el cepillo (G) para eliminar los resto de vello o polvo
- Lave los cabezales con agua del grifo limpia
- Seque el dispositivo después del lavado

CONSUMIBLES

- Este aparato solo debe usarse con pilas del tipo: 1,5V AAA

ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

- En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.

PARA LAS VERSIONES EU DEL PRODUCTO Y/O EN EL CASO DE QUE EN SU PAÍS APLIQUE:

ECOLOGÍA Y RECICLABILIDAD DEL PRODUCTO

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.

- Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

- Este símbolo significa que el producto puede disponer de pilas o baterías en su interior, las cuales deben ser retiradas previamente antes de deshacerse del producto. Recuerde que las pilas/baterías deben depositarse en contenedores especiales autorizados. Y que nunca deben tirarse al fuego.

Este aparato cumple con la Directiva 2014/30/EU de Compatibilidad Electromagnética y con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

ENGLISH

Dear customer,
Many thanks for choosing to purchase a SOLAC brand product.

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.

SAFETY ADVICE AND WARNINGS

- This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- For hygienic reasons, do not share this appliance with other people.
- Do not use on cracked or itchy skin, or open wounds.
- In case of sensitive skin, it is advisable to test it first on your arms or legs.
- Work only on dry skin, do not use creams or foams
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.
- This appliance should be stored out of reach of children and/or those with reduced physical, sensorial or mental abilities or who are unfamiliar with its use
- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

DESCRIPTION

- A Main body
- B Shaving head for the body
- C Precision cutting head
- D On/off switch
- E Protective lid
- F Protective cover for battery
- G Cleaning brush
- H Cutting guide for precision blade
- I Bag

FITTING THE BATTERIES

- Remove the cover of the battery compartment.
- Insert two AAA alkaline batteries (1.5V) into their housing located on the main body of the device, respecting the polarity. When replacing the battery make sure your hands and the device are dry.
- Close the cover of the battery compartment.

INSTRUCTIONS FOR USE

BEFORE USE:

- Make sure that all the product's packaging has been removed.

USE:

- Fit the desired head by aligning the arrow mark with the mark on the body and turn it clockwise.
- If necessary, fit the cutting guide (H) on the precision cutting head
- Slide switch (D) to the left to switch the appliance on.
- Move the head slowly in the opposite direction to hair growth.

ONCE YOU HAVE FINISHED USING THE APPLIANCE:

- Turn the appliance off, using the on/off switch.
- Remove the batteries from the appliance if you are not going to use it for some time.
- Clean the appliance

CLEANING

- Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.
- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, to clean the appliance.
- Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

CLEANING THE BLADE

- Use the brush (G) to remove any remaining hair or dust
- Wash the heads under running tap water
- Dry the device after washing it

SUPPLIES

- Only the following type of batteries must be used with the appliance: 1,5V AAA

ANOMALIES AND REPAIR

- Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.

FOR EU PRODUCT VERSIONS AND/OR IN THE CASE THAT IT IS REQUESTED IN YOUR COUNTRY:

ECOLOGICAL AND RECYCLABILITY OF THE PRODUCT

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.
- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment

- This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE)

- This symbol means that the product may include a battery or batteries; the user must remove them before disposing of the product. Remember that batteries must be disposed of in duly authorised containers. Do not dispose of them in fire.

This appliance complies with Directive 2014/30/EU on Electromagnetic Compatibility and Directive 2011/65/EU on restrictions on the use of certain dangerous substances in electrical and electronic appliances.

FRANÇAIS

Cher Client,
Nous vous remercions d'avoir acheté un produits SOLAC.

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement. Le non-respect de ces instructions peut être source d'accident.

CONSEILS ET MESURES DE SECURITE

- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas cet appareil avec d'autres personnes.
- Ne pas utiliser sur un peau gercée, irritée ou sur des blessures ouvertes.
- Si votre peau est sensible, nous vous conseillons de pratiquer un test préalable sur le bras ou la jambe.
- N'appliquer que sur une peau sèche, ne pas utiliser de crèmes ni de mousses.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.
- Conservez cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou

présentant un manque d'expérience et de connaissances

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

DESCRIPTION

- A Corps principal
- B Accessoire de rasage pour le corps
- C Accessoire de coupe de précision
- D Interrupteur marche/arrêt
- E Couvercle protecteur
- F Cache de protection de la pile
- G Brosse de nettoyage
- H Peigne de coupe de la lame de précision
- I Sac

MONTAGE DES PILES

- Retirer le couvercle du compartiment de la/des batterie(s).
- Insérer deux piles alcalines AAA (1,5 V) dans le compartiment à piles, situé sur le corps principal de l'appareil en respectant la polarité. Vérifier que vos mains et l'appareil sont secs avant de procéder au remplacement de la pile.
- Fermer le couvercle du compartiment de la pile.

MODE D'EMPLOI

REMARQUES AVANT UTILISATION :

- Assurez-vous que vous avez retiré tout le matériel d'emballage du produit.

UTILISATION:

- Placez l'accessoire souhaite en situant la marque de la flèche sur la marque du corps et tournez en sens horaire.
- Si nécessaire, placez le peigne guide (H) sur l'accessoire de coupe de précision.
- Faites glisser l'interrupteur (D) vers la gauche pour allumer l'appareil.
- Orientez lentement l'accessoire en direction contraire à la pousse du poil.

APRES UTILISATION DE L'APPAREIL:

- Arrêter l'appareil en appuyant sur l'interrupteur de marche/arrêt.
- Retirer les piles de l'appareil si celui-ci ne doit pas être utilisé pendant un certain temps.
- Nettoyer l'appareil.

NETTOYAGE

- Nettoyer le dispositif électrique avec un chiffon humide et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits au pH acide ou basique tels que l'eau de Javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.

NETTOYAGE DE LA LAME

- Utilisez la brosse (G) pour éliminer les restes de poil ou de poussière
- Lavez les accessoires avec de l'eau du robinet propre
- Séchez le dispositif après l'avoir lavé

ACCESSOIRES

- Cet appareil doit être utilisé uniquement avec des piles de type: 1,5V AAA

ANOMALIES ET REPARATION

- En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé. Ne pas tenter de procéder aux réparations ou de démonter l'appareil; cela implique des risques.

POUR LES VERSIONS UE DU PRODUIT ET/OU EN FONCTION DE LA LEGISLATION DU PAYS D'INSTALLATION :

ECOLOGIE ET RECYCLAGE DU PRODUIT

- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous défaire du produit, merci de bien vouloir utiliser les conteneurs publics appropriés à chaque type de matériau.
- Le produit ne contient pas de substances concentrées susceptibles d'être considérées comme nuisibles à l'environnement.

- Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, en fin de vie utile, celui-ci devra être consigné, en prenant les mesures adaptées, à un centre agréé de collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- Ce symbole signifie que le produit peut disposer de piles ou de batteries, lesquelles doivent être retirées avant de vous défaire du produit. Rappelez-vous que les piles/batteries doivent être déposées dans des conteneurs spéciaux autorisés. Et qu'elles ne doivent pas être jetées au feu.

Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2014/30/EU en matière de Compatibilité Electromagnétique et la Directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

DEUTSCH

Sehr geehrte Kundin/Sehr geehrter Kunde,
Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die Marke SOLAC.

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, bevor Sie das Gerät einschalten und bewahren Sie sie zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf. Werden die Hinweise dieser Bedienungsanleitung nicht beachtet und eingehalten, kann es zu Unfällen kommen.

RATSCHLÄGE UND SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Aus Hygienegründen sollte dieses Gerät nicht von mehreren Personen verwendet werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei rissiger Haut, Hautreizungen oder offenen Wunden.
- Wenn Sie empfindliche Haut haben, ist es ratsam, zunächst einen Test an Armen oder Beinen vorzunehmen.

- Nur auf trockener Haut anwenden, keine Cremes und keinen Schaum verwenden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- Dieser Apparat dient ausschließlich für Haushaltszwecke und ist für professionellen oder gewerblichen Gebrauch nicht geeignet.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse aufbewahren.
- Unsachgemäße Verwendung bzw. Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung kann Gefahren zur Folge haben und führt zum Erlöschen der Garantieansprüche sowie der Haftung des Herstellers.

BEZEICHNUNG

- A Gehäuse
- B Scherkopf für den Körper
- C Präzisionsscherkopf
- D Ein-/Ausschalter
- E Schutzabdeckung
- F Schutzdeckel Batteriefach
- G Reinigungsbürste
- H Kammaufsatz für Präzisionsklinge
- I Beutel

EINSETZEN DER BATTERIE/N

- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs.
- Legen Sie zwei Alkalibatterien des Typs AAA (1,5 V) in das Batteriefach in dem Gerätegehäuse. Achten Sie dabei auf die angegebene Polarität. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände und das Gerät trocken sind, wenn Sie die Batterien einlegen.
- Den Deckel des Batteriefachs wieder schließen.

BENUTZUNGSHINWEISE

VOR DER BENUTZUNG:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das gesamte Verpackungsmaterial des Produkts entfernt haben.

BENUTZUNG:

- Setzen Sie den gewünschten Scherkopf so auf, dass der Pfeil mit der Markierung auf dem Gehäuse übereinstimmt und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.
- Falls erforderlich, den Kammaufsatz (H) auf den Präzisionsscherkopf setzen.
- Schieben Sie den Schalter (D) nach links, um das Gerät einzuschalten.
- Bewegen Sie den Scherkopf langsam entgegen der Haarwuchsrichtung.

NACH DER BENUTZUNG DES GERÄTS:

- Stellen Sie das Gerät mit dem An-/Ausschalter ab.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll.
- Reinigen Sie das Gerät.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts weder Löse- oder Scheuermittel noch Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie z.B. Lauge.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.

REINIGEN DER KLINGE

- Benutzen Sie die Reinigungsbürste (G), um Haar- und Staubreste zu entfernen.
- Reinigen Sie die Scherköpfe mit sauberem Leitungswasser.
- Trocknen Sie die Teile nach dem Reinigen gut ab.

ERSATZTEILE

- Dieses Gerät darf nur mit folgenden Batterien verwendet werden: 1,5V AAA

STÖRUNGEN UND REPARATUR

- Bei Schäden und Störungen bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Technischen Kundendienst. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinanderzubauen und zu reparieren. Das könnte Gefahren zur Folge haben.

FÜR DIE EU-AUSFÜHRUNGEN DES PRODUKTS UND/ODER FÜR LÄNDER, IN DENEN DIESE VORSCHRIFTEN ANZUWENDEN SIND:

ÖKOLOGIE UND RECYCLING DES PRODUKTS

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie es entsorgen möchten, so können Sie die öffentlichen Container für die betreffenden Materialarten verwenden.
- Das Produkt ist frei von umweltschädlichen Konzentrationen von Substanzen.

- Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt, wenn Sie es am Ende seiner Lebensdauer entsorgen wollen, in geeigneter Weise bei einer zugelassenen Entsorgungsstelle abzugeben ist, um die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE) sicherzustellen.

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien beinhalten kann, die vor der Entsorgung entnommen werden sollen. Beachten Sie, dass die Batterien in dafür geeigneten Containern entsorgt werden sollen. Und nicht ins Feuer geworfen werden dürfen.

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit, und Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

PORTUGUÊS

PT

Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um eletrodoméstico da marca SOLAC.

Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras. A não observância e cumprimento destas instruções pode resultar em acidente.

CONSELHOS E ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

- Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brin- cam com o aparelho.
- Por razões de higiene, não partilhe este aparel- ho com outras pessoas.
- Não utilize o aparelho em caso de pele gretada ou irritada, nem sobre feridas abertas.
- Em caso de pele sensível, aconselha-se realizar uma prova prévia nos braços ou nas pernas.
- Utilize apenas sobre a pele seca, não utilize cre- mes ou espumas.
- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existi- rem sinais visíveis de danos ou de fuga.
- Este aparelho está projectado unicamente para utilização doméstica, não para utilização profis- sional ou industrial.
- Este aparelho não está destinado a pessoas (in- cluindo crianças) que apresentem capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento
- Qualquer utilização inadequada ou em desacor- do com as instruções de utilização pode ser pe- rigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

DESCRIÇÃO

- A Corpo principal
- B Cabeça de depilação para o corpo
- C Cabeça de corte de precisão
- D Interruptor de "Ligado" e "Desligado"
- E Tampa protectora
- F Tampa protectora da pilha
- G Escova limpadora
- H Pente de corte da lâmina normal de precisão:
- I Saco

INSTALAÇÃO DAS PILHAS

- Retirar a tampa do compartimento da(s) bateria(s).
- Insira duas pilhas alcalinas AAA (1,5 V) no compartimento, situado na peça principal do aparelho, respeitando a polaridade indicada. Certifi- que-se de que as suas mãos e o aparelho estão secos quando for subs- tituir as pilhas.
- Feche de novo a tampa do compartimento das pilhas.

MODO DE UTILIZAÇÃO

NOTAS PARA ANTES DA UTILIZAÇÃO:

- Assegure-se de que retirou todo o material de embalagem do produto.

UTILIZAÇÃO:

- Coloque a cabeça que pretende utilizar, pondo a marca da seta sobre a marca da peça principal e rode-a no sentido ao dos ponteiros do relógio.
- Se necessário, coloque o pente-guia (H) na cabeça de corte de precisão.
- Deslize o interruptor (D) para a esquerda para acender o aparelho.
- Direcione lentamente a cabeça na direção contrária à do crescimento dos pelos.

UMA VEZ CONCLUÍDA A UTILIZAÇÃO DO APARELHO:

- Parar o aparelho, accionando o interruptor de ligar/desligar.
- Retirar as pilhas ou baterias do aparelho no caso de não o utilizar duran- te longos períodos de tempo.
- Limpe o aparelho.

LIMPEZA

- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de deter- gente e secá-lo de seguida.
- Não utilize solventes, produtos com um fator pH ácido ou básico como a lixívia, nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.
- Não mergulhe o aparelho dentro de água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.

LIMPEZA DA LÂMINA

- Utilize a escova (G) para eliminar os restos de pelos e o pó
- Lave as cabeças com água limpa da torneira
- Seque o aparelho após a lavagem

CONSUMÍVEIS

- Neste aparelho, deve apenas utilizar pilhas do tipo: 1,5V AAA

ANOMALIAS E REPARAÇÃO

- Em caso de avaria, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técni- ca autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho já que pode acarretar perigo.

PARA AS VERSÕES EU DO PRODUTO E/OU CASO APLICÁVEL NO SEU PAÍS:

ECOLOGIA E RECICLAGEM E DO PRODUTO

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão inte- grados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Se desejar eliminá-los, utilize os contentores de reciclagem colocados à disposição para cada tipo de material.
- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.

- Este símbolo significa que, se desejar desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).

- Este símbolo significa que o produto pode conter pilhas ou baterias no seu interior, que devem ser retiradas antes de se desfazer do produto. Lembre-se que as pilhas/baterias devem ser deposita- das em contentores especiais autorizados. e que nunca devem ser colocadas no fogo.

Este aparelho cumpre a Diretiva 2014/30/EU de Compatibilidade Eletromagnética e a Diretiva 2011/65/EU sobre as restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos elétricos e eletró- nicos

ITALIANO

IT

Egregio cliente,

Le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca SOLAC.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni ri- portate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può essere causa di inci- denti.

CONSIGLI E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Questo apparecchio non è un giocattolo. Assicu- rarsi che i bambini non giochino con l'apparec- chio.
- Per ragioni igieniche, non condivida questo apparecchio con altre persone.
- Non utilizzare sulla pelle screpolata o irritata, né su ferite aperte.
- Se la sua pelle fosse sensibile, consigliamo di effettuare prima una prova su un braccio o su una gamba.
- Utilizzare solamente sulla pelle aciutta, non usa- re creme o spume.
- Non usare l'apparecchio in seguito a cadute, nel caso presenti danni visibili o in presenza di qual- siasi perdita.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all’uso domestico, non professionale o industria- le.
- Conservare questo apparecchio fuori dalla por- tata dei bambini e/o persone con problemi fisici, mentali o di sensibilità o con mancanza di espe- rienza e conoscenza
- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato de- ll'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

NEDERLANDS

ND

Geachte klant:

We danken u voor de aankoop van een product van het merk SOLAC.

- Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Het niet opvol- gen en naleven van deze instructies kan een ongeluk tot gevolg hebben.

VEILIGHEIDSAADVIEZEN EN WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd toezicht op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Om hygiënische redenen, deel het gebruik van dit apparaat niet met anderen.
- Niet gebruiken bij gebarsten of geïrriteerde huid of open wonden.
- Bij gevoelige huid verdient het aanbeveling eerst en proef te doen op armen of benen.
- Gebruik het apparaat alleen op droge huid zon- der crème of schuim.
- Het apparaat niet gebruiken wanneer het geva- llen is, wanneer er zichtbare schade is, of indien er een lek bestaat.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk ge- bruik, niet voor professioneel of industrieel ge- bruik.
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen en/of personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of met een gebrek aan ervaring en kennis
- Een onjuist gebruik, of een gebruik dat niet ove- reenstemt met de gebruiksaanwijzing, kan ge- vaar inhouden en doet de garantie en de aans- prakelijkheid van de fabrikant teniet.

ANOMALIE E RIPARAZIONI

- In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica auto- rizzato. Non tentare di smontare o riparare l'apparecchio: può essere pericoloso.

PER I PRODOTTI DELL'UNIONE EUROPEA E/O NEL CASO IN CUI SIA PREVISTO DALLA LEGISLAZIONE DEL SUO PAESE DI ORIGI- NE:

PRODOTTO ECOLOGICO E RICICLABILE

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.
- Il prodotto non contiene sostanze dannose per l'ambiente.

-  - Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smal- timento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparec- chiature elettriche ed elettroniche (RAEE).
-  - Questo simbolo indica che il prodotto può contenere pile o batterie. Toglierie prima di gettare il prodotto. Le pile/batterie vanno depositate negli appositi contenitori per la raccolta. E non devono mai essere gettate nel fuoco..

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/30/UE sulla Compatibilità Elettromagnetica et alla Direttiva 2011/65/UE sulla restri- zione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

i elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/EC di Ecodesign dei prod- otti che consumano energia.

Reinig het apparaat.

REINIGING

- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.
- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.
- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.

REINIGING VAN HET MESJE

- Gebruik de borstel (G) om haar- en stofresten te verwijderen
- Was de scheerkoppen met schoon kraanwater
- Droog het apparaat na het wassen

VERBRUIKSGOEDEREN

- Dit apparaat werkt op batterijen van het type: 1.5V AAA

STORINGEN EN REPARATIE

- Breng het apparaat bij storing naar een erkende Technische Dienst. Pro- beer het apparaat niet zelf te demonteren of te repareren, want dit kan gevaarlijk zijn.

VOOR DE EU-VERSIES VAN HET PRODUCT EN/OF INDIEN VAN TOEPASSING IN UW LAND:

ECOLOGIE EN HERGEBRUIK VAN HET PRODUCT

- Het verpakkingsmateriaal van dit apparaat is geschikt voor inzameling, classificatie en hergebruik. U kunt dit materiaal wegwerpen in de open- bare afvalcontainers die voor de desbetreffende typen materiaal zijn bes- temd.
- Het product bevat geen materialen die schadelijk zijn voor het milieu.

 - Dit symbool betekent dat u het product aan het eind van zijn levenscyclus moet afgeven aan een erkende afvalverwerker voor de gescheiden verwerking van Afgedankte Elektrische en Elektro- nische Apparatuur (AEEA).

 - Dit symbool betekent dat het product batterijen of accu's kan bevatten die uit het product verwijderd moeten worden alvorens het product weg te werpen. Denk eraan dat de batterijen in spe- ciaal daarvoor bestemde containers afgevoerd moeten worden.

En dat ze nooit in het vuur geworpen mogen worden.

Dit apparaat voldoet aan de Richtlijn 2014/30/EU aangaande Elektromag- netische Compatibiliteit en de Richtlijn 2011/65/EU aangaande restricties van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektro- nische apparatuur.

MOD.
BE1010





AFEITADORA FEMENINA

INSTRUCCIONES DE USO

LADY SHAVER

INSTRUCTIONS FOR USE

ÉPILATEUR

MODE D'EMPLOI

LADYSHAVER

GEBRAUCHSANLEITUNG

DEPILADORA FEMININA

INSTRUÇÕES DE USO

RASOIO FEMMINILE

ISTRUZIONI PER L'USO

SCHEERAPPARAAT VOOR

VROUWEN

GEBRUIKSAANWIJZING

Solac is a registered Trade Mark

solac

lo que hacemos, lo hacemos bien

what we do, we do well

Español / ES

English / EN

Français / FR

Deutsch / DE

Português / PT

Italiano / IT

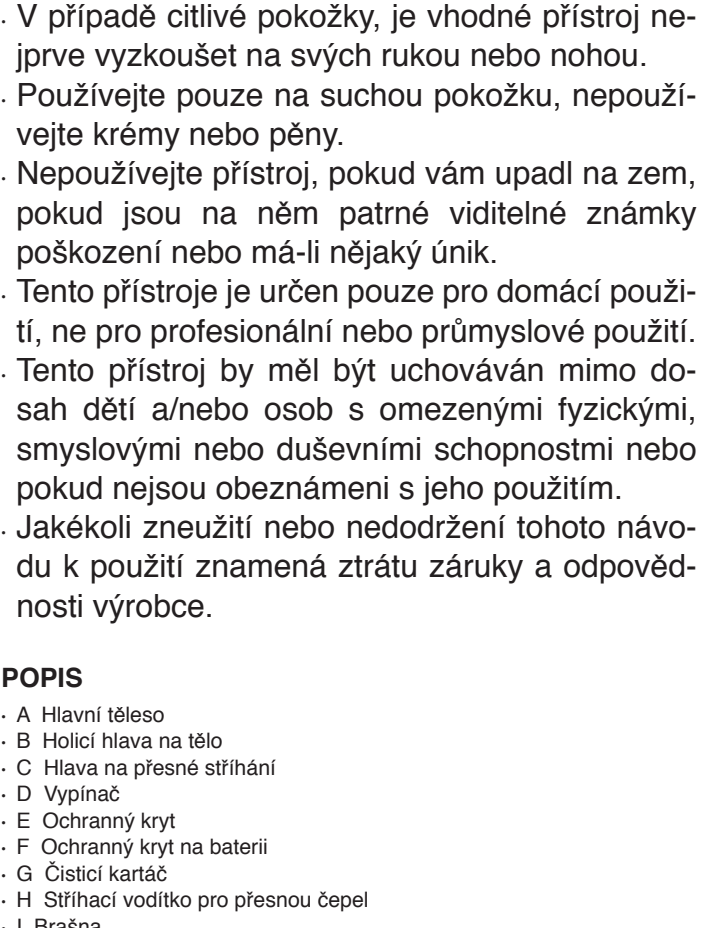
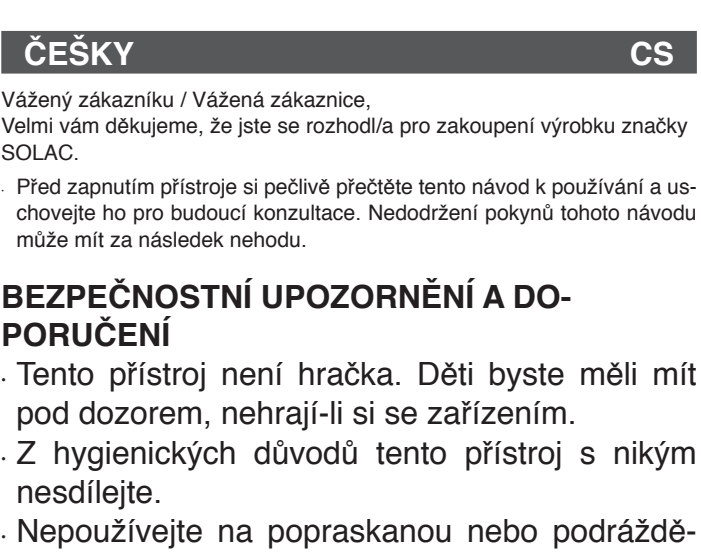
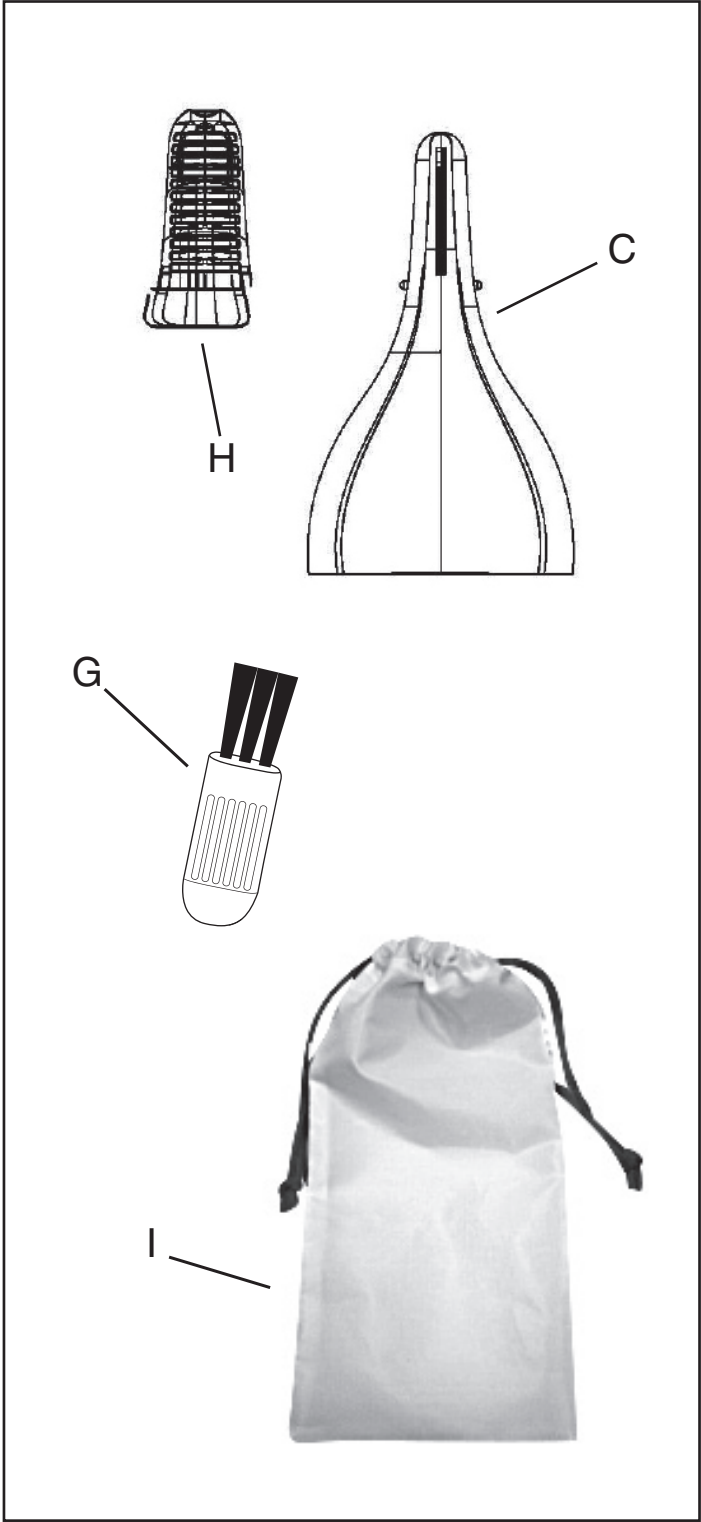
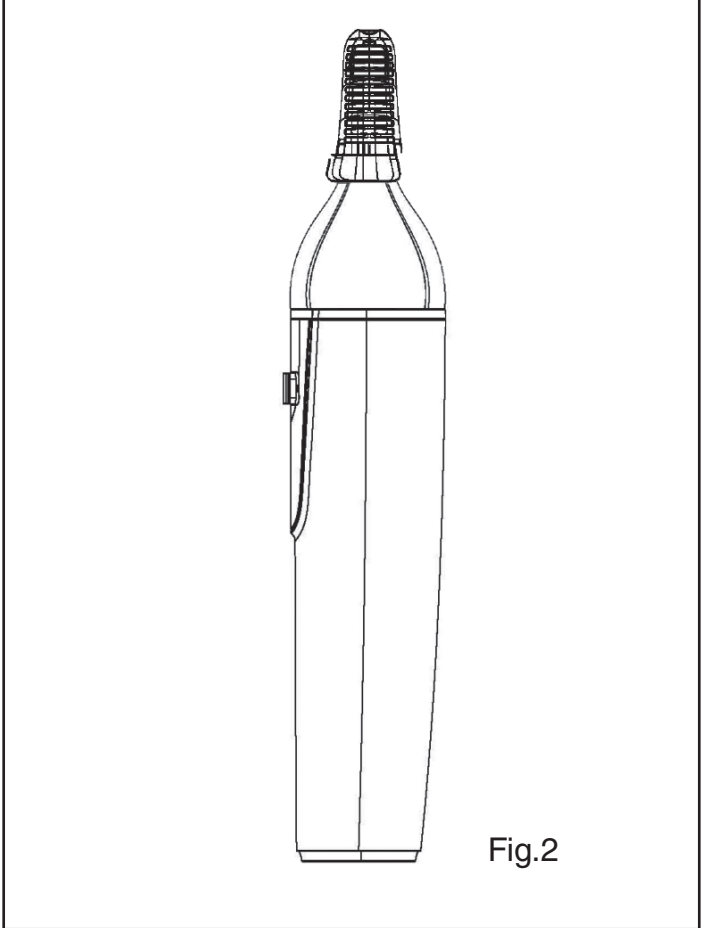
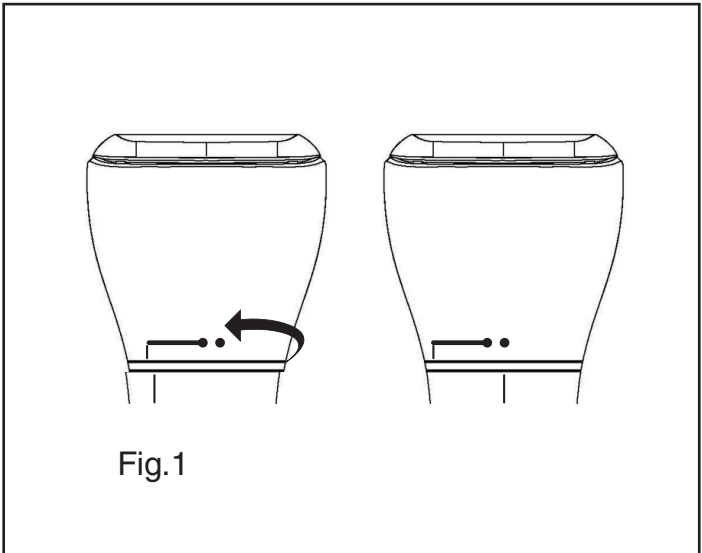
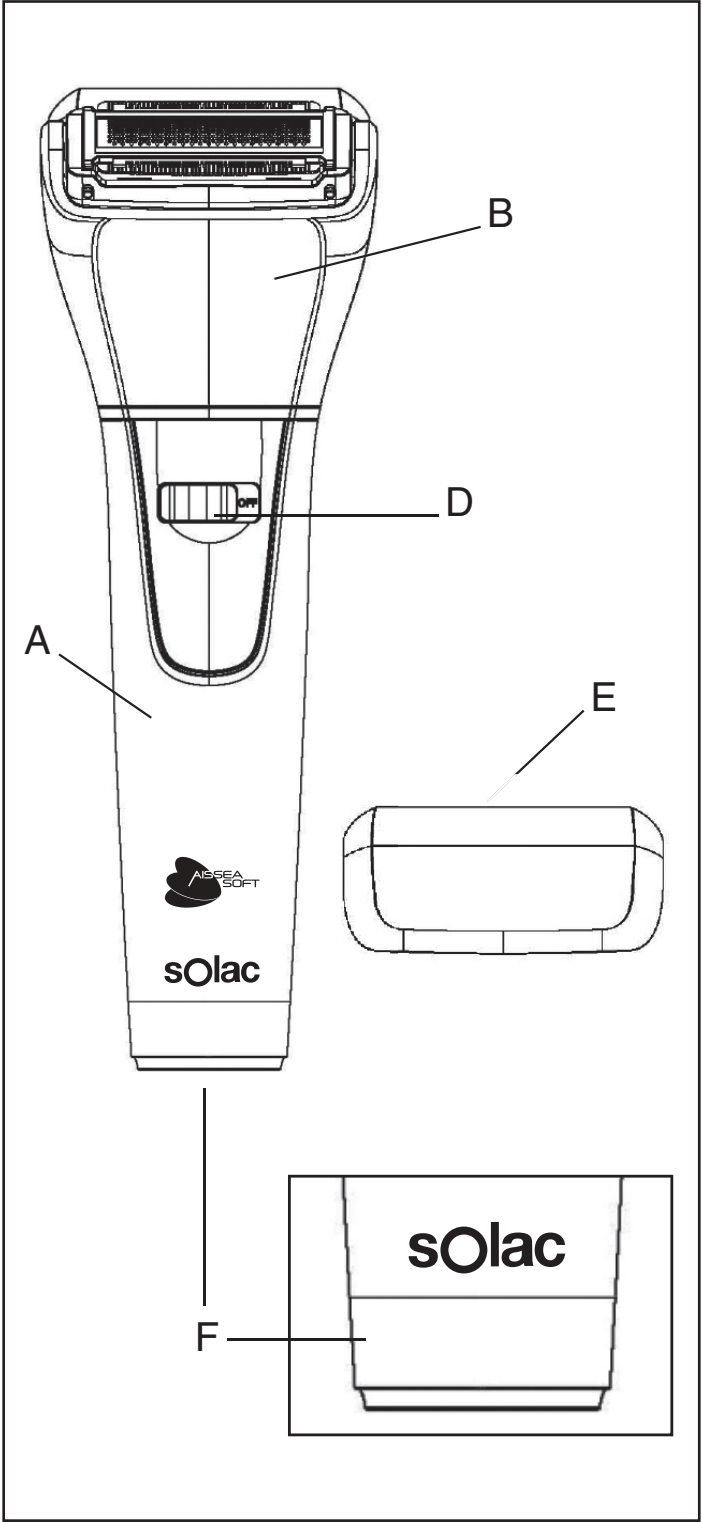
Nederlands / NL

Model: BE1010

Rated power: 3.0V 

2xLR03 (AAA)

www.solac.com



VKLÁDÁNÍ BATERIÍ

- Odstraňte kryt prostoru pro baterii/e.
- Vložte dvě alkalické baterie AAA (1.5V) do přihrádky, která se nachází na hlavním těle přístroje, respektujte polaritu. Při výměně baterií se ujistěte, že jsou vaše ruce a zařízení suché.
- Zavřete kryt prostoru pro baterie.

NÁVOD K POUŽITÍ:

- Ujistěte se, že veškeré obaly produktu byly odstraněny.
- POUŽITÍ:**
- Namontujte požadovanou hlavu tak, že zarovnáte šípku se značkou na těle a otočíte po směru hodinových ručiček.
- Pokud je to nutné, namontujte stříhací vodítko (H) na přesnou stříhací hlavu
- Posuňte přepínač (D) směrem doleva pro zapnutí přístroje.
- Pohybujte hlavou pomalu v opačném směru růstu chloupků.
- PO DOKONČENÍ PRÁCE S PŘÍSTROJEM:**
- Přístroj vypněte, použijte k tomu vypínač „on/off“.
- Pokud přístroj nebudete po delší dobu používat, vyjměte baterie z přístroje.
- Přístroj vyčistěte

ČIŠTĚNÍ

- Zařízení vyčistěte vlhkou utěrkou s několika kapkami čistícího prostředku a poté vysušte.
- Pro čištění přístroje nepoužívejte rozpouštědla nebo produkty s velmi kyselým nebo zásaditým pH faktorem, jako např. bělidlo nebo abrazivní produkty.
- Přístroj neponořujte do vody ani jiné kapaliny, neumísťujte pod tekoucí vodu.
- ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ**
- Použijte kartáč (G) k odstranění všech přebytečných chloupků nebo prachu
- Umyjte hlavy pod tekoucí vodou z vodovodu
- Po jeho umytí, přístroj vysušte

NÁHRADNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- S přístrojem lze použít pouze následující typ baterií: 1,5V AAA

NESPŘÁVNÉ FUNGOVÁNÍ A OPRAVA

- Pokud se objeví nějaký problém, zanešte přístroj do autorizovaného technického servisu. Nepokoušejte se přístroj rozebírat nebo opravovat bez odborné pomoci, může to být nebezpečné.

PRO VERZE PRODUKTŮ PRO EU A/NEBO V PŘÍPADĚ, ŽE TO VYŽADUJE VAŠE ZEMĚ:

EKOLOGIE A RECYKLOVATELNOST PRODUKTU

- Materiály použité k zabalení tohoto přístroje jsou zahrnuty v souboru, klasifikaci a recyklačním systému. Pokud chcete tyto materiály zlikvidovat, použijte příslušné označené veřejné kontejnery pro každý typ materiálu.
- Produkt neobsahuje koncentrace látek, které by mohly být považovány za škodlivé pro životní prostředí.

ČESKY

Tento symbol znamená, že po skončení životnosti přístroje je třeba tento zánést na autorizované místo pro oddělený sběr a recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).

POLSKI

Tento symbol znamená, że produkt może zawierać baterie, które użytkownik musi usunąć przed likwidacją produktu. Niezapamiętaj, że baterie są trudnym do wyodrębnienia odpadami oznaczonych pojemników. Nie wyrzucaj ich do ognia.

Tento přístroj je v souladu se směrnicí 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě a směrnicí 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.

POLSKI

Szanowny Kliencie, Serdecznie dziękujemy za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki SOLAC.

Przeczytać uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia i zachować ją w celu późniejszych konsultacji. Niedostosowanie się i nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może doprowadzić do wypadku.

PORADY I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny pozostać pod czujną opieką w celu zagwarantowania iż nie bawią się urządzeniem.
- Ze względów higienicznych nie dziel się tym urządzeniem z innymi osobami.
- Nie używać w przypadku popękanej skóry, podrażnionej skóry lub otwartych rany
- W przypadku, gdy masz czułą skórę zaleca się przeprowadzenie próby przed użyciem na rękach lub nogach.
- Używać tylko na skórze suchej, nie stosować kremów lub pianek.
- Nie używać urządzenia, jeśli ono upadło czy kiedy występują widoczne oznaki uszkodzenia, albo jeśli istnieją wycieki.
- Urządzenie to zaprojektowane zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, dotykowych lub mentalnych oraz nie posiadających doświadczenia lub znajomości tego typu urządzeń.
- Wszelkie niewłaściwe użycie lub niezgodne z

instrukcją obsługi może doprowadzić do niebezpieczeństwa, anulując przy tym gwarancję i odpowiedzialność producenta.

OPIS

- A Obudowa urządzenia
- B Głowica do golenia do ciała
- C Głowica do precyzyjnych cięć
- D Przycisk ON/OFF
- E Pokrywa ochronna
- F Pokrywa ochronna baterii
- G Szczoteczka do noży
- H Grzebień do cięcia ostrza precyzyjnego
- I Worek

MONTAŻ BATERII

- Zamknąć pokrywę przegródki na baterie.
- Włożyć dwie baterie alkaliczne AAA (1,5 V) w miejsce ich przeznaczenia, znajdującym się w głównym korpusie aparatu, zwracając uwagę na właściwą polaryzację. Upewnij się, że twoje ręce i urządzenie są suche w trakcie wymiany baterii.
- Zamknąć pokrywę przegródki na baterie.

SPÓSÓB UŻYCIA

UWAGI PRZED UŻYCIEM:

- Upewnij się, że z opakowania zostały wyjęte wszystkie elementy urządzenia.
- SPÓSÓB UŻYCIA:**
- Nałożyć pożądaną głowicę umieszczając znak strzałki na oznaczeniu na korpusie i przekreślić w kierunku do ruchu wskazówek zegara.
- Jeśli jest to potrzebne nałożyć grzebień prowadzący (H) na głowicę cięcia precyzyjnego.
- Przesunąć przełącznik (D) w lewo, aby uruchomić urządzenie.
- Skierować powoli głowicę w kierunku pod włos.

PO ZAKOŃCZENIU KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA:

- Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF.
- Wyjąć baterię z urządzenia w razie długiej przerwy w jego użytkowaniu.
- Wyczyścić urządzenie.

CZYSZCZENIE

- Wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoczoną kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników, produktów z czynnikiem PH takich jak chlor, ani środków żrących.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ni innej cieczy, nie wkładać pod kran.
- CZYSZCZENIE OSTRZY**
- Użyć szczotki (G) w celu wyeliminowania resztek włosów lub kurzu.
- Umyć głowicę czystą wodą pod kranem.
- Wysuszyć urządzenie po myciu.

MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE

- W tym urządzeniu należy używać tylko baterii typu: 1,5V AAA

NIEPRÁWIDŁOWOŚCI I NAPRAWA

- W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego. Nie próbować rozbierać urządzenia ani go naprawiać, ponieważ może to być niebezpieczne.

DLA URZĄDZEŃ WYPRODUKOWANYCH W UNII EUROPEJSKIEJ I W PRZYPADKU WYMAGAŃ PRAWNYCH OBOWIĄZUJĄCYCH W DANYM KRAJU:

EKOLOGIA I ZARZĄDZANIE ODPADAMI

- Materiały, z których wykonane jest opakowanie tego urządzenia, znajdują się w ramach systemu zbierania, klasyfikacji oraz ich odzysku. Jeżeli chcecie Państwo się ich pozbyć, należy umieścić je w kontenerze przeznaczonym do tego typu materiałów.
- Produkt nie zawiera koncentracji substancji, które mogłyby być uznane za szkodliwe dla środowiska.

DLA URZĄDZEŃ WYPRODUKOWANYCH W UNII EUROPEJSKIEJ I W PRZYPADKU WYMAGAŃ PRAWNYCH OBOWIĄZUJĄCYCH W DANYM KRAJU:

- Symbol ten oznacza, że jeśli chcecie się Państwo pozbyć tego produktu po zakończeniu okresu jego użytkowania, należy go przekazać przy zastosowaniu określonych środków do autoryzowanego podmiotu zarządzającego odpadami w celu przeprowadzenia selektywnej zbiórki Odpadów Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych (WEEE).

- Symbol ten oznacza, że produkt może posiadać wewnątrz baterie lub akumulatory, które to powinny zostać uprzednio wyjęte przed pozbyciem się produktu. Pamiętaj należy, że baterie/akumulatory powinny zostać złożone w specjalnych autoryzowanych kontenerach. I nie mogą być one nigdy wrzucane do ognia.

Urządzenie spełniające wymogi Ustawy 2014/30/EU o Zgodności Elektromagnetycznej i Ustawy 2011/65/EU w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

SLOVENSKÝ

Vážení zákazník, Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli zakúpiť si tento produkt značky SOLAC.

Pred zapnutím zariadenia si dôkladne prečítajte tento návod a uložte si ho pre budúce použitie. Ak sa nebudete riadiť týmto návodom a nebudete ho dodržiavať, môže to mať za následok nehodu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A VÝSTRAHY

- Toto zariadenie nie je hračka. Deti by ste mali mať pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa so zariadením nehrajú.
- Z hygienických dôvodov nezdieľajte toto zariadenie s inými ľuďmi.
- Nepoužívajte na popraskanej alebo svrbivej pokožke alebo na otvorených ranách.
- Ak máte citlivú pokožku, najskôr je vhodné vyskúšať to na ramenách alebo nohách.

- Pracujte iba na suchej pokožke, nepoužívajte krémy alebo peny.
- Zariadenie nepoužívajte, ak spadlo na zem, ak vykazuje viditeľné znaky poškodenia alebo ak netesní.
- Toto zariadenie je určené iba pre použitie v domácnosti a nie na profesionálne alebo priemyselné použitie.
- Toto zariadenie uchovávať mimo dosahu detí alebo osôb so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ako aj osôb, ktoré nie sú oboznámené s jeho používaním.
- Akékoľvek nesprávne používanie alebo nedodržovanie návodu na obsluhu má za následok zrušenie platnosti záruky a zodpovednosti výrobcu.

POPIS

- A Hlavná časť
- B Holiaca hlava na telo
- C Presná strihacia hlava
- D Vypínač ON/OFF (Zap./Vyp.)
- E Ochranné veko
- F Ochranný kryt na batériu
- G Čistiaca kefka
- H Vodiaca lišta pre presnú čepeľ
- I Brašňa

VKLADANIE BATÉRIÍ

- Z priehradky pre batériu odstráňte kryt.
- Do priehradky v hlavnom telese zariadenia vložte dve alkalické batérie veľkosti AAA pri dodržaní polaritu. Pri výmene batérií musíte mať suché ruky a zariadenie musí byť tiež suché.
- Zložte kryt na priehradku pre batériu.

NÁVOD NA POUŽITIE

PRED POUŽITÍM:

- Skontrolujte, či bol zo zariadenia odstránený celý obal;
- POUŽITIE:**
- Požadovanú hlavu upevnite zarovnaním šípky so značkou na telese a otočte ju doprava.
- V prípade potreby upevnite vodiacu lištu (H) na presnú strihaciu hlavu
- Zariadenie zapnite posunutím prepínača (D) doľava.
- Hlavu pomaly posúvajte v opačnom smere rastu chlčkov.

PO SKONČENÍ POUŽÍVANIA ZARIADENIA:

- Zariadenie vypnite stlačením vypínača.
- Zo zariadenia vyberte batérie, ak ho dlhšiu dobu nebudete používať.
- Zariadenie vyčistite

ČISTENIE

- Zariadenie čistite vlhkou handričkou a niekoľkými kvapkami čistiaceho prostriedku a potom ho vysušte.
- Na čistenie tohto zariadenia nepoužívajte rozpúšťadlá alebo výrobky, ktoré obsahujú kyselinu alebo s vysokou hodnotou pH, ako napríklad bieliace alebo brúsne výrobky.
- Zariadenie neponárajte do vody ani inej tekutiny a nedávajte ho pod tečúcu vodu z vodovodu.
- ČISTENIE ZARIADENIA**
- Na odstraňovanie zvyšných chlčkov alebo prachu použite kefku (G)
- Hlavu umyte pod tečúcou vodou z vodovodu
- Zariadenie po skončení umývania utrite

OPOTREBOVATELNÉ DIELY

- V tomto zariadení sa musí používať iba nasledujúci typ batérií: 1,5V AAA

ODCHÝLKY A OPRAVA

- Ak vzniknú nejaké problémy, vezmite zariadenie do autorizovaného technického servisu. Zariadenie sa bez pomoci nepokúšajte rozmontovať alebo opraviť, pretože to môže byť nebezpečné.

NASLEDUJÚCE ODPORÚČANIA PLATIA PRE VERZIE VÝROBKU, KTORÉ SÚ URČENÉ PRE EURÓPSKU UNIÚ, ALEBO V PŘÍPADE, ŽE JE TO VO VAŠEJ KRAJINE POŽADOVANÉ:

EKOLOGICKÁ LIKVIDÁCIA A RECYKLOVATELNOSŤ TOHTO VÝROBKU

- - Materiály, z ktorých je vyrobený obal tohto zariadenia, sú určené pre zber, klasifikovanie a systém recyklácie. Ak ich chcete zlikvidovať, použite prosím príslušné verejné kontajnery na každý typ materiálu.
- Tento výrobok neobsahuje koncentrácie látok, ktoré by mohli byť považované za nebezpečné pre životné prostredie.

ČESKY

- Tento symbol znamená, že ak produkt chcete po skončení jeho životnosti zlikvidovať, odnesť ho do autorizovanéj zberne odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEE).

HUNGARIAN

- Tento symbol znamená, že produkt môže obsahovať batériu alebo batérie; používateľ ich musí zo zariadenia vybrať pred jeho likvidáciou. Batérie sa musia odhodiť do príslušných schválených nádob. Neodhadzujte ich do ohňa.

Toto zariadenie je v súlade so smernicou o elektromagnetickej kompatibilite č. 2014/30/EU a so smernicou č. 2011/65/EU o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

MAGYAR

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük szépen, hogy a SOLAC márkatermék vásárlása mellett döntött.

- A készülék bekapcsolása előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat és grizzze is meg azokat későbbi felhasználás céljából. Az utasítások tanulmányozásának, vagy azok betartásának elmulasztása balesetet okozhat.

BIZTONSÁGI TANÁCSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Ez a készülék nem játék. Mindig ügyeljünk arra, hogy gyerekek kezébe ne kerüljön a készülék, és nem játsszanak vele.
- Higiéniai okok miatt ne használjuk mással közösen a készüléket.
- Kerüljük a sérült vagy viszkető bőrfelületet, és a nyílt sebeket.
- Érzékeny bőr esetén tanácsos először a karon vagy a lábon letesztelni.
- Kizárólag száraz bőrön használjuk, krém és hab nélkül.
- Ne használja a készüléket, ha az a földre esett, vagy látható sérülés van rajta, vagy szivárog.
- Ez a készülék csak otthoni használatra való, professzionális vagy ipari használatra nem.
- A készüléket gyermekek és/vagy csökkent fizikai, szennozos vagy mentális képességű személyek, vagy a használatában járatlanok elől elzárva kell tartani.
- Bármilyen jellegű helytelen használat vagy a használati utasítások figyelmen kívül hagyása a garancia és a gyártó felelősségének elvesztését és érvénytelenné válását eredményezi.

MEGNEVEZÉS

- A Készüléktest
- B Borotvafej a testhez
- C Precíziós vágófej
- D ON/OFF (BE/KI) kapcsoló
- E Védőkupak
- F Védőfedél az elemhez
- G Tisztítókefe
- H Vágásvezetők a precíziós pengéhez
- I Tasak

AZ AKKUMULÁTOROK BEHELYEZÉSE

- Vegye le az elemrekesz fedelét.
- Helyezzen be két AAA alkáli akkumulátort (1,5 V) polaritásuknak megfelelően az eszköz testén található rekeszükbe. A akkumulátorok cseréjekor győződjön meg róla, hogy a kezei és az eszköz is szárazak.
- Zárja be az elemrekesz fedelét.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HASZNÁLAT ELŐTT:

- Győződjön meg róla, hogy a termékről minden csomagolás el lett távolítva.

HASZNÁLAT:

- Helyezze fel a kívánt fejet, ügyelve arra, hogy a rajta található nyíl jelzés illeszkedjen a készülék testén található jelzésre, és forgassa jobbra.
- Ha szükséges, illesszük fel a vágásvezetőt (H) a precíziós vágófejre
- Csúsztassuk a kapcsolót (D) balra a készülék bekapcsolásához.
- A fejet lassan toljuk a haj növekedési dőlésével szemben.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA UTÁN:

- Kapcsolja ki a készüléket a be/ki kapcsolóval.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem kívánja használni azt.
- Tisztítsa meg a készüléket.

TISZTÍTÁS

- Tisztítsa meg a készüléket egy nyirkos ronggyal, pár csepp folyékony mosogatószerrel, aztán szárítsa meg azt.
- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, valamint savas vagy lúgos szereket, mint pl. fehérítőt vagy dörzsölő hatású szereket.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne helyezze azt folyó víz alá.
- A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA**
- Használja a kefet (G) bármilyen rajta maradt haj vagy por eltávolításához
- Mossa el a fejeket folyó vízzel
- Szárítja meg a készüléket tisztítás után

KELLÉKEK

- Kizárólag a következő akkumulátortípust használja az eszközhöz: 1,5V AAA

RENDELLENESÉGEK ÉS JAVÍTÁS

- Ha rendellenességeket észlel a készüléknél, vigye azt egy felhatalmazott műszaki ügyfélszolgálathoz. Ne próbálja szétbontani, vagy megjavítani szaksegítség nélkül, mert veszélyes lehet.

EU-S TERMÉKVÁLTOZATOKHOZ ÉS/VAGY AZ ÖN ORSZÁGA ESETLEGES KÖVETELMÉNYEI ESETÉBEN:

A TERMÉK ÖKOLÓGIÁJA ÉS ÚJRAFELHASZNÁLHATÓSÁGA

- A jelen készülék csomagoló anyagai a begyűjtési, osztályozási és újrahasznosítási rendszer részét képezik. Amennyiben ártalmatlanítani kívánja őket, használjon az egyes anyagoknak megfelelő nyilvános hulladékgyűjtőket.
- A termék nem tartalmaz környezetet károsnak minősülő anyagok koncentrációját

ČESKY

- Ez a szimbólum azt jelzi, hogy amennyiben ártalmatlanítani kívánja a terméket annak működési idejének lejártával, vigye el azt egy hivatalos hulladékgazdálkodási ügyműkhöz az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) szelektív gyűjtése céljából

HUNGARIAN

- Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék egy elemet, vagy több elemet tartalmazhat, amelyek a termék ártalmatlanítása előtt eltávolítandók. Ne felejtse, hogy az elemeket erre hivatalosan kijelölt hulladéktárolókba dobva kell ártalmatlanítani. Ne dobja tűzbe!

